

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Συγχαρητήρια για την αγορά σας! Με την κάμερα web της Hercules, είστε έτοιμοι να μπείτε στον κόσμο των επικοινωνιών πολυμέσων. Με τη χρήση των καινοτομικών λειτουργικοτήτων της κάμερας web, αφήστε τη φαντασία σας να καλπάσει και ανακαλύψτε νέους τρόπους για να επικοινωνήσετε και να μοιραστείτε τις επιθυμίες, τις αινιμήσεις και τα συναισθήματά σας.

Ακολουθώντας τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο, θα μπορέσετε να εγκαταστήσετε την κάμερα web και να διεξάγετε βασικές λειτουργίες.

ΠΙΟ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση των οδηγών και του λογισμικού, μπορείτε να συμβουλευτείτε ένα εγχειρίδιο με περισσότερες λεπτομέρειες, σε μορφή PDF, απευθείας στον υπολογιστή σας κάνοντας κλικ στις επιλογές Έναρξη – Προγράμματα (ή Όλα τα προγράμματα) – Hercules – [η κάμερα web] στα Windows. Θα λάβετε όλες τις πληροφορίες που χρειάζεστε για να διαμορφώσετε και να χρησιμοποιήσετε την κάμερα web.



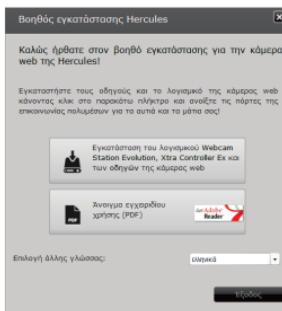
Οι πληροφορίες που παρέχονται σε αυτόν τον Σύντομο οδηγό έναρξης ενδέχεται να ποικίλουν ανάλογα με το μοντέλο της κάμερας web που διαθέτετε. Για να βρείτε τις προδιαγραφές, το λογισμικό που παρέχεται και την έκδοση του, ανατρέξτε στις πληροφορίες της συσκευασίας.

1. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΜΕΡΑΣ WEB



Εγκαταστήστε τους οδηγούς και το λογισμικό που παρέχονται πριν συνδέσετε την κάμερα web, όπως εμφανίζεται από εδώ και στο εξής.

1.1. Εκκίνηση λειτουργίας του βοηθού εγκατάστασης Hercules



- Εισάγετε το CD-ROM που παρέχεται στη μονάδα δίσκου CD-ROM.

Ο βοηθός εγκατάστασης εμφανίζεται αυτόματα.



Εάν η λειτουργία του μενού εγκατάστασης δεν ξεκινήσει τη λειτουργία αυτόματα:

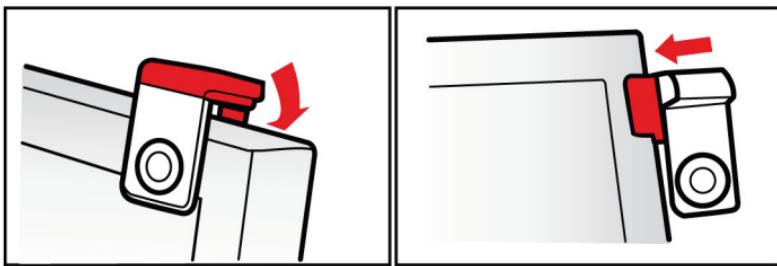
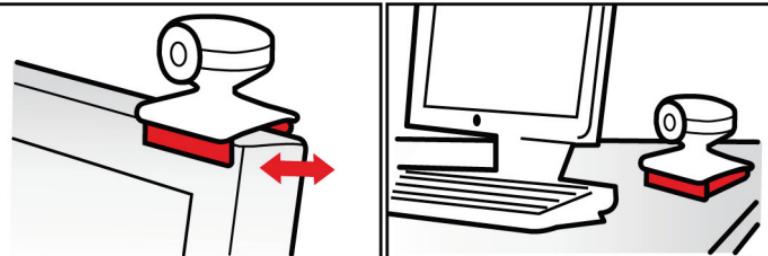
- Κάντε διπλό κλικ στην επιλογή **Ο υπολογιστής μου.**
- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD-ROM.
- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο **Setup.exe**, εάν απαιτείται.

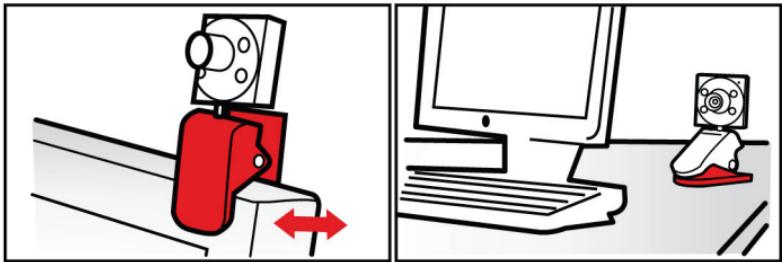
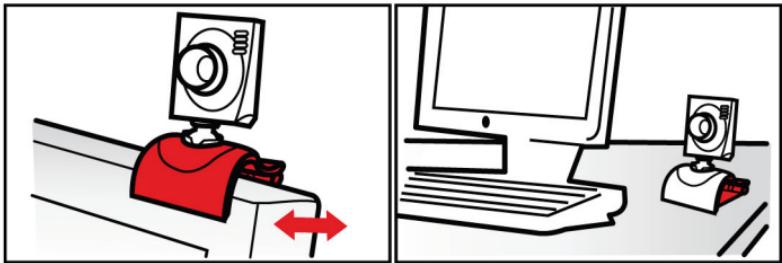


- Κάντε κλικ στο πλήκτρο για να εκκινήσετε την εγκατάσταση του λογισμικού Webcam Station Evolution και των οδηγών της κάμερας web.

1.2. Βήμα 1: Τοποθέτηση κάμερας web

Μπορείτε να προσαρτήσετε την κάμερα web στην οθόνη LCD (χρησιμοποιώντας τη βάση προσάρτησης) ή τοποθετήστε την κοντά στον υπολογιστή, με τέτοιο τρόπο ώστε το πρόσωπό σας να εμφανίζεται στο παράθυρο προβολής. Επίσης, μπορείτε να τοποθετήσετε την κάμερα web και αλλού, όσο μακριά σας επιπρέπει το μήκος του καλωδίου.





1.3. Βήμα 2: Εγκατάσταση οδηγών και λογισμικού

- Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης που εμφανίζονται στην οθόνη.
- Συνδέστε την κάμερα web της Hercules σε μια θύρα USB όταν σας το ζητήσει ο βοηθός εγκατάστασης.

Ο βοηθός εντοπίζει αυτόμata την κάμερα web και αρχίζει την εγκατάσταση. Εάν εμφανιστεί το παράθυρο **Βρέθηκε νέο υλικό** των Windows®, περιμένετε μέχρι να κλείσει.

1.4. Βήμα 3: Δοκιμή εικόνας και ήχου με το Webcam Station Evolution

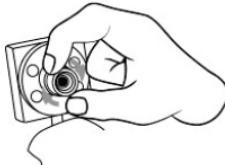
Ας αρχίσουμε επαληθεύοντας ότι το **παράθυρο προβολής** εμφανίζει την εικόνα σωστά.



Σε αυτό το παράδειγμα, το παράθυρο προβολής εμφανίζει εικόνα καλής ποιότητας.



Οι κάμερες web δεν είναι εξοπλισμένες με λειτουργία αυτόματης εστίασης: Για να ρυθμίσετε της εστίαση της εικόνας που παράγεται, στρέψτε τους φακούς με σπειρώματα της κάμερας, στην κατάλληλη κατεύθυνση, μέχρι η κάμερα web να παράγει μια ευκρινής, εστιασμένη εικόνα.



Εάν το παράθυρο είναι **άδειο** και εμφανιστεί ένα **μήνυμα σφάλματος**, κάντε κλικ στο

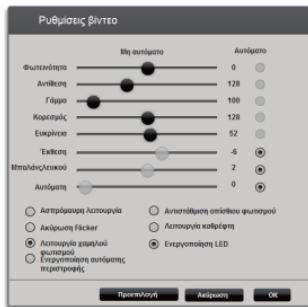


κουμπί ανανέωσης:

Εάν η εικόνα που εμφανίζεται είναι **ασταθής**, είναι πολύ πιθανό ο υπολογιστής σας να χρησιμοποιεί πολλούς από τους πόρους του: κλείστε μερικές εφαρμογές.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στις διαθέσιμες Συχνές ερωτήσεις στην τοποθεσία <http://ts.hercules.com>, στο θέμα **Ηλεκτρονική υποστήριξη**.

Τώρα θα τροποποιήσουμε τις ρυθμίσεις εικόνας και θα παρατηρήσουμε τις αλλαγές στο παράθυρο πρόβολής.



- Κάντε κλικ στο πλήκτρο για τις ρυθμίσεις βίντεο
- Δοκιμάστε τις διαφορετικές ρυθμίσεις (φωτεινότητα, απόχρωση...) για να βρείτε την ποιότητα εικόνας που σας ταιριάζει καλύτερα.
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία του λογισμικού για αυτόματη περιστροφή της φωτογραφίας σας ανάλογα με τη θέση που έχετε τοποθετήσει την κάμερα web.
- Κάντε κλικ στο πλήκτρο **OK**.
- Για επαναφορά στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, κάντε κλικ στο πλήκτρο **Προεπιλογή**.
- Κάντε κλικ στο πλήκτρο **Άκυρο** για να ακυρώσετε τις αλλαγές σας.

Τώρα, ας δοκιμάσουμε τις διαφορετικές ρυθμίσεις ήχου.



- Κάντε κλικ στο πλήκτρο για τις ρυθμίσεις μικροφώνου
- Μιλήστε κανονικά στο μικρόφωνο ενώ ταυτόχρονα μετακινείτε το ρυθμιστικό για το επίπεδο της έντασης του μικροφώνου μέχρι ο μετρητής να αγγίξει την κίτρινη ζώνη χωρίς να περάσει στην κόκκινη.

- Κάντε κλικ στο πλήκτρο **OK**.



Αυτές οι συμβουλές θα σας βοηθήσουν να βελτιστοποιήσετε την εγκατάσταση της κάμερας web. Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες, κάντε κλικ στο πλήκτρο και ανατρέξτε στις Συχνές ερωτήσεις που βρίσκονται στην ιστοσελίδα της Hercules (<http://ts.hercules.com>).

- Κάντε κλικ στο πλήκτρο όταν θεωρήσετε ότι η κάμερα web λειτουργεί σωστά.

- Ακολουθήστε τις τελικές οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση της κάμερας web.

Και τώρα, είστε έτοιμοι να μπείτε στον κόσμο των επικοινωνιών πολυμέσων! Η κάμερα web της Hercules θα σας βοηθήσει να αποκαλύψετε τα κρυμμένα σας ταλέντα.

2. ΛΗΨΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΩΝ ΚΑΙ ΒΙΝΤΕΟ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ WEB

Τώρα είναι η κάμερα web της Hercules συνδεδεμένη και λειτουργεί σωστά; Ήρθε η ώρα να τη χρησιμοποιήσετε υπό φωτοιλογικές συνθήκες και να επιδείξετε τη δημιουργικότητά σας με την εγγαφή πολύ απλών διαδοχικών βίντεο ή λήψεις φωτογραφιών, χρησιμοποιώντας ένα βοηθητικό λογισμικό, που δημιουργήθηκε ειδικά από τη Hercules, το **Webcam Station Evolution***.



- Εκκινήστε το Webcam Station Evolution κάνοντας κλικ στις επιλογές Έναρξη – Προγράμματα (ή Όλα τα προγράμματα) – Hercules – Webcam Station Evolution.

Σημείωση: Το λογισμικό Xtra Controller Pro EX ή Pro*, επίσης, ανοίγει κάτω δεξιά στην οθόνη σας, επιτρέποντάς σας την πρόσβαση στις πρόσθετες λειτουργίες της κάμερας web (για περισσότερες πληροφορίες για αυτές τις λειτουργίες, ανατρέξτε στην παράγραφο 4 αυτού του οδηγού και στο εγχειρίδιο μορφής PDF). Εάν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε αυτές τις λειτουργίες, μπορείτε να αποκρύψετε το παράθυρο κάνοντας κλικ στο πλήκτρο που βρίσκεται στην επάνω δεξιά γωνία.

- Στο κύριο παράθυρο, κάντε κλικ στο πλήκτρο **Καταγραφή**.

* Η έκδοση που παρέχεται ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα. Το λογισμικό Xtra Controller EX ή Pro δεν παρέχεται με μερικά μοντέλα.

Ανοίγει ένα νέο παράθυρο:



Ακολουθήστε τα βήματα όπως υποδεικνύονται στην οθόνη:

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>1. Επιλέξτε τη λειτουργία.</p> | | | |
|  <i>Μονή λήψη</i> |  <i>Ριπή</i> |  <i>Χρονοδιακόπτης</i> |  <i>Καταγραφή βίντεο</i> |
| <p>2. Επιλέξτε την ανάλυση από την αναπτυσσόμενη λίστα.</p> | | | |
| <p>3. Κάντε κλικ στο πλήκτρο </p> | | <p>4. Κάντε κλικ στο πλήκτρο  για να ξεκινήσετε την εγγραφή. Για να διακόψετε την εγγραφή, κάντε κλικ ξανά στο πλήκτρο </p> | |
| <p>Χωρίς αντίστροφη μέτρηση πριν τη λήψη της φωτογραφίας.</p> | | <p>Ξεκινάει μια αντίστροφη μέτρηση 3 δευτερολέπτων, δίνοντας σας τον χρόνο να ποζάρετε. Στη συνέχεια, βγαίνουν 10 φωτογραφίες σε γρήγορη διαδοχή, σε ρυθμό 3 εικόνων ανά δευτερόλεπτο (προεπιλεγμένες ρυθμίσεις).</p> | |

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

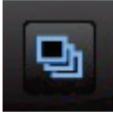
PORTUGUÊS

РУССКИЙ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

TÜRKÇE

POLSKI

|  |  |  |  |
|---|---|---|---|
| Μονή λήψη | Ριπτή | Χρονοδιακόπτης | Καταγραφή βίντεο |
| <p>Η εικόνα αποθηκεύεται στην προεπιλεγμένη τοποθεσία και μορφή (jpeg), και ο φάκελος που περιέχει τις εικόνες ανοίγει και παρέχει τις μικρογραφίες των φωτογραφιών σας.</p> | <p>Οι εικόνες αποθηκεύονται στην προεπιλεγμένη τοποθεσία και μορφή (jpeg), και ο φάκελος που περιέχει τις εικόνες ανοίγει και παρέχει τις μικρογραφίες των φωτογραφιών σας. Σε αυτήν τη λεπτουργία, το λογισμικό Webcam Station Evolution δημιουργεί ένα GIF με κίνηση σε έναν υπαρκέλο "GIF", ο οποίος ανοίγει αυτόματα για να εμφανίσει την κινούμενη εικόνα που δημιουργήθηκε.</p> | <p>Η εικόνα αποθηκεύεται στην προεπιλεγμένη τοποθεσία και μορφή (jpeg), και ο φάκελος που περιέχει τις εικόνες ανοίγει και παρέχει τις μικρογραφίες των φωτογραφιών σας.</p> | <p>Η εγγραφή του βίντεο έγινε σε μορφή .avi (από προεπιλογή), στην επιλεγμένη τοποθεσία και ο φάκελος που περιέχει τα βίντεο ανοίγει.</p> |

Σημείωση: Για να τροποποιήσετε τις διαφορετικές ρυθμίσεις για την καταγραφή φωτογραφίας και βίντεο, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο μορφής PDF του λογισμικού Webcam Station Evolution.

3. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕΣΩ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΑΜΕΣΩΝ ΜΗΝΥΜΑΤΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ WEB

Η κάμερα web της Hercules σχεδιάστηκε για να λειτουργεί με όλες τις εφαρμογές ανταλλαγής άμεσων μηνυμάτων της αγοράς, αρκεί το λογισμικό να έχει διαμορφωθεί για χρήση με κάμερα web. Τώρα θα εξηγήσουμε τα αρχικά βήματα για την εγκατάσταση των διαφορετικών messenger, που σας επιτρέπουν να επικοινωνείτε με τους φίλους σας προσθέτοντας εικόνες στις λέξεις.

Σημείωση: Για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με την εφαρμογή ανταλλαγής άμεσων μηνυμάτων με κάμερα web, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3.2 του εγχειριδίου μορφής PDF.

Σε λογισμικό Windows® Live Messenger

8 ή μεταγενέστερη έκδοση

- Εκκινήστε το λογισμικό Windows® Live Messenger.
- Επιλέξτε Εργαλεία/Εγκατάσταση ήχου και βίντεο....
- Στο παράθυρο που εμφανίζεται, κάντε κλικ στο πλήκτρο Επόμενο.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Σε λογισμικό Skype® 2.5 ή μεταγενέστερη έκδοση

- Εκκινήστε το λογισμικό Skype®.
- Επιλέξτε Εργαλεία/Επιλογές.
- Στη λίστα των επιλογών που υπάρχει αριστερά, κάντε κλικ στο πλήκτρο Βίντεο.
- Επιλέξτε την κάμερα web στη λίστα.
- Κάντε κλικ στο πλήκτρο Δοκιμή κάμερας web.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

TÜRKÇE

POLSKI

4. ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ ΣΑΣ ΜΕΣΩ ΒΙΝΤΕΟ ΜΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ XTRA CONTROLLER PRO EX/PRO*

Πέρα από τις βασικές λειτουργίες για τη ρύθμιση του μικροφώνου και της εικόνας, που υπάρχουν στις περισσότερες εφαρμογές που σχετίζονται με κάμερα web, το λογισμικό Xtra Controller EX/Pro σας επιτρέπει την πρόσβαση σε πρόσθετες καινοτομικές λειτουργίες όπως είναι οι λειτουργίες **Travelling Zoom** και **Chat and Show** της Hercules. Αυτό θα σας επιτρέψει να χρησιμοποιείτε το παράθυρο συνομιλιών βίντεο με εντελώς νέο τρόπο: παρουσιάστε τις φωτογραφίες σας μία προς μία με τη μορφή προβολής παρουσίασης απευθείας στο κύριο παράθυρο, ενώ συνεχίζετε την παρουσίαση συνομιλιάς βίντεο σε μια γωνία του παραθύρου. Μπορείτε, επίσης, να προσθέστε πολλά εφέ στο βίντεο σας.

* Η έκδοση που παρέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα μοντέλα. Το λογισμικό Xtra Controller EX ή Pro δεν παρέχεται με μερικά μοντέλα.



Travelling Zoom



- Έξυπνο ζουμ που ακολουθεί το πρόσωπό σας κατά τη διάρκεια των συνομιλιών.

Chat and Show



- Άμεση εμφάνιση των φωτογραφιών σας στο άτομο με το οποίο συνομιλείτε (χωρίς να απαιτείται η λήψη τους από το άλλο άτομο), ενώ συνεχίζεται η παρουσίαση του βίντεο σας σε μια γωνία του παραθύρου.
- Επίσης, παρουσίαση των βίντεο σας, χωρίς να απαιτείται η λήψη τους από το άλλο άτομο .
- Αναπαραγωγή των αρχείων ήχου σε μορφές MP3 και WAV.

Εμφάνιση της οθόνης μου



- Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εμφάνιση τμήματος της οθόνης του υπολογιστή σας στο παράθυρο συνομιλίας.

Εφέ βίντεο



- Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την εφαρμογή πολλών εφέ στο βίντεό σας.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο μορφής PDF.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

При возникновении проблем с устройством посетите сайт <http://ts.hercules.com> и выберите свой язык. На этом сайте имеется доступ к различным ресурсам (Ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ), последние версии драйверов и ПО), которые помогут устранить проблему. Если устранить ее не удается, можно обратиться в службу технической поддержки Hercules («Technical Support»):

По электронной почте:

Чтобы воспользоваться услугами технической поддержки по электронной почте, сначала зарегистрируйтесь на сайте (<http://ts.hercules.com>). Предоставленные вами сведения помогут нашим специалистам быстрее разрешить вашу проблему. Щелкните ссылку **Product Registration** на левой стороне страницы «Technical Support» и выполните указания на экране. Если вы уже зарегистрированы, введите имя пользователя и пароль в поля Username и Password и щелкните Login (Войти).

ГАРАНТИЯ

Во всех странах, корпорация Guillemot S.A. ("Guillemot") дает гарантию на изделия Hercules в том, что эти изделия не имеют дефектов материалов или изготовления, сроком на (2) года от даты покупки. При обнаружении дефекта в течение гарантийного срока немедленно свяжитесь со службой технической поддержки, которая разъяснит последовательность действий. Если наличие дефекта подтвердится, изделие будет необходимо вернуть по месту приобретения (или по другому месту, указанному службой технической поддержки).

Если неисправное изделие попадает под условия гарантии, по усмотрению службы технической поддержки, оно будет либо заменено, либо отремонтировано. В рамках применяемых правовых норм полная ответственность корпорации Guillemot и ее дочерних компаний (в том числе за косвенные повреждения) ограничена ремонтом или заменой продукта Hercules. Указанные гарантийные обязательства не влияют на юридические права потребителя согласно законодательству, применимому к продаже потребительских товаров.

Данная гарантия не распространяется: (1) на изделия модифицированные, вскрытые, доработанные или поврежденные в результате неправильного или грубого обращения, неосмотрительности, случайного повреждения, нормального износа, или по любой другой причине, не связанной с дефектами материала или изготовления; (2) в случае несоблюдения инструкций, выданных технической поддержкой; (3) на программные продукты, разработанные не корпорацией Guillemot, распространяется гарантия/ответственность разработчика программ.

Πνευματικά δικαιώματα – Εμπορικά σήματα κατατεθέντα

© Guillemot Corporation S.A. 2011. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Η ονομασία Hercules® είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Guillemot Corporation S.A. Οι ονομασίες Microsoft® Windows® Vista®, 7, Windows® Live Messenger και MSN Messenger® είναι εμπορικά σήματα ή εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation από Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής ή/και σε άλλες χώρες. Η ονομασία Skype® είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Skype Limited. Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και επωνυμίες αναγνωρίζονται και αποτελούν εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους. Οι εικόνες δεν είναι δεσμευτικές. Τα περιεχόμενα, τα σχέδια και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση και μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

TÜRKÇE

POLSKI

Δήλωση συμμόρφωσης με τις οδηγίες της ΕΕ

Με το παρόν, η **Guillemot Corporation S.A.**, Carentoir, Γαλλία, δηλώνει ότι η κάμερα web της Hercules συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2004/108/EK.



РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По окончании срока службы данное изделие следует утилизировать отдельно от бытового мусора в пункте сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Подтверждением этому является наличие соответствующего символа, нанесенного на изделие, руководство пользователя или упаковку.

В зависимости от свойств, материалы могут передаваться на повторную переработку. Способствуя повторной переработке отходов электрического и электронного оборудования, вы вносите значительный вклад в сохранение окружающей среды.

Обратитесь в местные органы власти за информацией о ближайшем пункте приема таких отходов.